Rö



Rolladenschrank 2

Trix & Robert Haussmann
1977

Swiss Made

Echte Eleganz ist diskret. Die aufwändig verarbeiteten Massivholzstäbe machen den «Rolladen-Schrank 2» zu einem der wertigsten Stücke in der Röthlisberger Kollektion. Das Sideboard erfüllt höchste Ansprüche in Verarbeitung und Design für den Wohn- oder gehobenen Bürobereich. Das mit Tablaren und Schubladen in beliebigen Kombinationen erhältliche Innere bietet viel Platz. Die Einlage der Abstellfläche ist wahlweise aus Holz, Glas, Marmor oder Granit erhältlich. Weil Diskretion auch eine Form der Eleganz ist.

La véritable élégance se fait discrète. Les tiges en bois massif à la finition complexe font de ce «Rolladen-Schrank 2» l'une des pièces maîtresses de la collection Röthlisberger. Le sideboard répond aux plus hautes exigences. La finition et le design conviennent aussi bien à votre séjour qu'à un bureau élégant. L'intérieur offre beaucoup de place avec des rayons et des tiroirs à combiner à votre gré. Vous pouvez choisir le matériau du fond du plateau: bois, verre, marbre ou granit. Parce que la discrétion est aussi une forme d'élégance.

True elegance is always discrete. The meticulously finished solid wood slats are what make the «Rolladen-Schrank 2» one of the most exclusive pieces in the Röthlisberger Collection. The sideboard fulfils the highest standards of finishing and design in living spaces or executive offices. The spacious interior can be custom fitted with shelves and drawers in various combinations, and the shelf surface inlay is available in wood, glass, marble or granite.



Eiche hell
Chêne clair
light oak



Eiche natureffekt
Chêne effet naturel
Oak natural effect



Eiche natur
Chêne naturel
Natural oak



Räuchereiche
Chêne fumé
Smoked oak



Eiche dunkel
Chêne foncé
Dark oak



Eiche schwarz
Chêne noir
Black oak



Mahagoni natur
Acajou naturel
Natural mahogany



Mahagoni schwarz
Acajou noir
Mahogany black



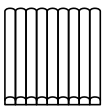
Mahagoni gebeizt nach Rö-Farbton
Acajou teinté couleur Rö
Stained mahogany Rö-colour

Weitere Ausführungen auf Anfrage
Autres éxecutions sur demande
Additional materials upon request

PRECIOUS WOODS

FSC

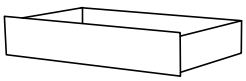




Rollladen aus hochwertigen und einzeln verarbeiteten Massivholzstäben.

Volets composés de tiges en bois massif de qualité et travaillés à la main.

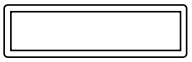
Shutters of high-quality and individually finished solid wood laths.



Möbel mit Tablaren und Schubladen ausbaubar.

Sur demande rayons et tiroirs supplémentaires.

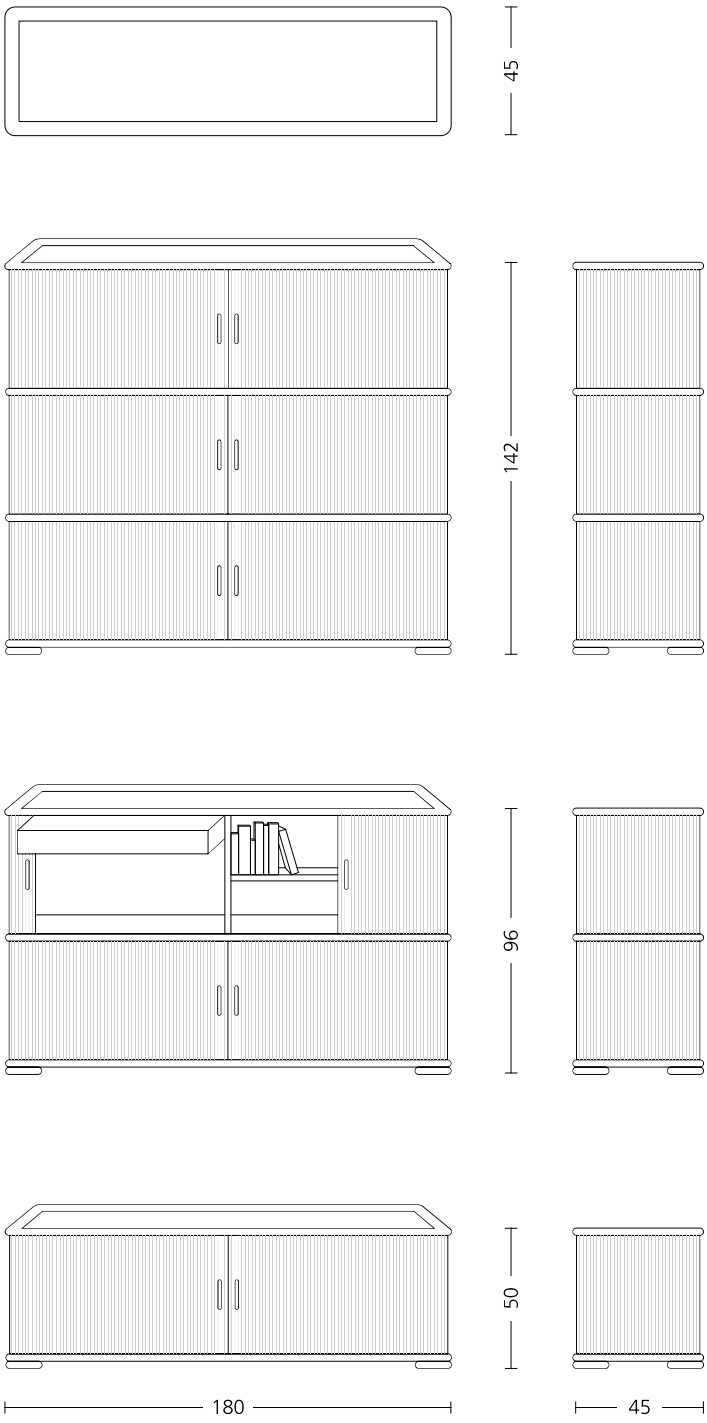
Extendable with shelves and drawers.



Einlageblatt und Abstellfläche aus Holz, Glas, Marmor oder Granit.

Rangement de dessus et plateau en bois, verre, marbre ou granit.

Top inlay is a choice of wood, glass, marble or granite.



Röthlisberger
Kollektion

Sägeweg 11 · CH-3073 Gümligen
Tel. +41 31 950 21 40
kollektion@roethlisberger.ch
www.roethlisberger.ch